

Gör Er nästa Sverige-resa Sverige med

SVENSKA AMERIKA LINIEN

Direkt passageraretrafik mellan NEW YORK och GÖTEBORG De magnifika ångarna "STOCKHOLM"

DROTTNINGHOLM

Från New York Ångare Göteborg S. S. Stockholm Aug. 29th July 30th S. S. Drottningholm Sept. 3rd Aug. 13th S. S. Stockholm

Passagerare på ombord på ångaren vid Swedish-American Line Dock, Foot West 56th St., New York, och landstiga vid kajen i Göteborg.

Beställ biljetter nu, medan goda platser kunna erhållas genom att inbetala handpängar till närmaste agent eller

SWEDISH AMERICAN LINE 24 State St. New York P. M. Dahl Steamship Agency 128 Logan Ave. Winnipeg, Man.

SCANDINAVIAN AMERICAN linjens ångare avgår från New York direkt till "Oscar II" 15de Sept. Och så vidare den 22 sept., d. 7, 13 och 26 okt. den 1 och 18 nov.

3-Julekursjoner—3 "Hellig Olav" 26 Nov. "Oscar II" 5 Dec. "United States" 10 Dec.

Biljetter från Sverige utställas fortfarande till Alla städer i Amerika. Hyrtiplatser boka reserveras snarast genom närmaste lokalagent.

Scandinavian-American Line. 123 So. 3rd St., Minneapolis, Minn. eller P. M. Dahls Steamship Agency 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

NorthStar Drilling Co., Ltd. Kontraktörer för Boredring och Prospecting. Drilling. Fabrikanter av brenndrills och supplies, pumper, motorer, vindmøller og supplies, sand screens, sand points and dynamit kraft- og haand vaskemaskiner og flete separatorer.

Canadiane Agenter for GUS PECH FOUNDRY CO. Monitor Well Drill Augers. Varelager, fabriker og kontorer Hjern. Dewdney og Armour Sts. Telef. 5232 og 3367 REGINA, SASK.

Specialiteter i Kiropraktik. Dr. Hugh J. Munco WINNIPEG CANADA Telef. A 1179 809 Avenue Bldg. 265 PORTAGE AVENUE.

AMERICAN BOOT & SHOE REPAIRING 386 DONALD STREET M. WILSON

Gynna Våra Annansörer.

NORDEN (Inc.) SJUKHJALPSFÖRENINGEN

Stiftad 1900

Möter 3de onsdagen i varje månad & Scott Memorial Hall kl. 8 e. m. Sekreterare, Pete Nelson, 499 Dufferin Ave. Tel.: St. J. 219. Finanssekreterare, Alexis Cristenson, 186 Scotia St., Winnipeg. Sjukområdets ordf.: Nils Person 420 McIntyre Blk., Winnipeg. Tel. A 454.

Logen Framtidens Hopp No. 1 I. O. G. T.

möter första och tredje torsdagsafton i månaden kl. 8:30 e. m. & Scott Memorial Hall.

Besök möten! Alla behövas i arbetet. L. D. - Mrs. Ottilia Egnell, 72 Boyle St. Tel.: A 2436.

WinniPEG

Vid sin 16:de årliga konvention i v. endosserade Retail Merchants' Association "Made-in-Canada" rörelsen samt upprättandet av en byrå för industriell forskning. Andamålet var att minska arbetslösheten. (Vi hänvisa till vår ledarsida i dagens nummer.)

Aviliden teaterman. Stöftet av Joseph Sorenson, f. d. kassör vid Walker teater anlände f. v. från Toronto samt jordades i fredags i Brookside kyrkogård under närvaro av teaterns stab samt lokala släktingar. Brodern, Arthur från Toronto, hade också infunnit sig.

Logen Framtidens Hopp håller sitt ordinarie möte torsdagen den 1 september & Scott Memorial Hall. Ett trevligt program med servering kommer att presteras. Alla medlemmar uppmanas närvara. När nu vinteransökan snart tager sin början, böra alla göra sitt till att uppliva logerarbetet. Detta göres bäst genom att punktligt besöka mötena.—Skr.

På några dagars besök i staden befann sig f. v. mr W. Hegmark, manager för North Star Grain Co's elevator i Drake, Saak. Han hade just varit ute på semester samt passade på att taga återresan genom WinniPEG för att hälsa på gamla vänner samt tala litet affärer med chefen för gdet bolag, av vilket han är anställd och vilket bolag som bekant har sitt huvudkontor härstädes.

Beklaglig olyckshändelse. I onsdags kväll f. v. öddades Peter Thoen från Lanesboro vid en automobilolycka i Minneapolis och kyrkan. Nästa skadades. Högse personerna är kusiner till Mrs Meyer & Skandia kafé. Då Mr Meyer nyligen gästade Minneapolis, bodde han hos Mr Peter Thoen och åkte ofta i hans bil. Denne visade sig som en mycket försiktig automobilförare, vadan Mr Meyer ej kan förstå hur olyckan var möjlig.

Efter en tre-årig sjukdom avled d. 23 aug. Eric Olof Wallberg, 262 Union St., Elmwood, i en ålder av nära 36 år. Den avlidne var maskinist till yrket samt tillhörde missionskyrkan. Begravningen ägde rum den 25 augusti i församlingens kyrka. Han efterlämnade en stor tillslutning av anhöriga och vänner. Kistan var vackert smyckad med en rik blomsterskord och stöftet jordades i Elmwood kyrkogård. Närmast sörjande är maka, tre barn, tre systrar och övriga släktingar. S. C. T. ber att få beklaga sorgen av den 1:ta i unga år bortryckte familjefadern.

Norska Amerika Linien Turistlista:

Bergensfjord Sept. 9 Sept. 30 Bergensfjord Okt 21 Bergensfjord Nov. 11 Bergensfjord Dec. 6

Fri resa med den natursköna järnvägen från Bergen till Kristiania. Biljetter från Sverige till Amerika kunna också erhållas hos oss. Vi utfärdar Svenska väklar till lägsta kurs.

För priser, samt upplysningar om inkomstskatt, rese-pass etc. skriv till eller besök.

HOBE & CO., G. N. W. A. 319 2nd Ave., Co., Minneapolis, Minn. eller P. M. Dahl Steamship Agency, 325 Logan Avenue, Winnipeg, Man.

ONSKAS Ung svensk man önskar brevväxla med en likasinnad flicka ej över 25 år. Svar till Norsaken. McDougall Mill, Ont.

ONSKAS Erfaren flicka för allmänt hushållsarbete den 1 sept. Ansökan personligen hos Mrs. Albert, 175 Høme St., Winnipeg, Man.

C. H. NILSON Dam- och herrskräddare. Största skandinaviska skrädderifabrik. 208 Logan Ave. Andra dörren från Main St. Winnipeg, Man. Telefon A-7021

En av delegaterna för Labor & Trades kongress, nämligen mr C. Johnson från Field, B. C. tillade i fördags in på vårt kontor. Han representerar 165 Golden, U. B. M. W. E. R. S. L.

Var sin fruga ha Alfred F. Olson från Webb, Saak, försäkrat sig, då de varit på besök i Sverige och närmare bestämt i Bohuslän. De återkommo f. v. och d. passerade Winnipeg gjorde de en titt in på vårt kontor. Vi gratulerar!

Från en månads tripp i Staterna ha Mrs J. Flodden, 457 Newton Ave., jämte dotter Lilly hemkommit. De hälsade där på släkt och vänner. De två sista veckorna har familjen Flodden vistats i Starbuck hos familjen Pete Flodden.

L. B. Hair Tonic går enligt senaste underrättelser från Minneapolis som smör för solskin. Firman har nämligen där en filial. Som bekant tillverkas sagda medel här i Winnipeg av landsmän och adress är 695 Furby St.

Egendomlig dödsorsak. Ett-åriga Irene Jensen dotter till Mr och Mrs C. Jensen vid 287 Milton st., råkade förl. önsdag svälja en mandel, som inträngde i hennes lunga. Hon togs till sjukhus och man utförde två operationer å henne. Men allt förgäves ty i söndags avled den lilla.

Miss Ruth Westerlund, som är stegenograf hos kapten Knute Haddeland i Great Falls, Mont. tillade i måndags in på vårt kontor med hälsningar från Mr Haddeland. De två sista veckorna har hon vistats i Starbuck, Man. hos släktingar till sin arbetsvagn. Hon reser i dagarna på en längre tripp genom Canada för att till fullo utnyttja sin semester.

På grund av sin osas, Rudolf West, sjukdom befinner sig Mr Nils West från Fertile, Minn. i staden. Sonen är dock nu bättre. Mr. West har tre söner här, nämligen Ole, Ed och Rudolf West, 399 Ellen St. Han har vistats i Staterna i närmare 40 år samt med undantag av två år i Fertile. I tisdags gjorde han ett besök å vårt kontor.

En blivstann affäresresa begav sig förliden onsdag Mr Chas. J. Sandberg. Han återkom i måndags och på dessa fem dagar hann han besöka Grand Rapids, Minn., Duluth, Minn., Port Arthur, Ont. samt Kenora, Ont. Färden från Duluth till Port Arthur företogs med ett bussar synnerligen angenämt. Under denna dag hann han skriva flera nya försäkringar för New York Life Insurance, vilket bör frän sin sommarvistelse å Coney Island utanför Kenora återkom i måndags Mrs P. M. Dahl med barn. Mr P. M. Dahl reste dit i fredags för att hämta dem samt hjälpa med flyttningen. De senaste dagarna låg Mrs Dahl sjuk i stark förkyllning och feber men är nu bättre. Vi önska dem alla goda tillbak till staden! — Mrs R. Remdavi återkom i fredags efter en tre veckors smärtsamma angående vistelse hos Mrs Dahl å Coney Island. Vi kunna nu åter få ett hylligt måt mat. Hurs!

En trevlig bjudning föranställdes Mr och Mrs A. Hallomstads barn förliden onsdagskväll för att deras föräldrarnas 22-årsdag av deras bröllop. Några av dem, som varit med vid bröllopet samt släktingar och pastorafruntvilljen Liljengrens hade inbjudits. De närvarande voro Mrs Hallomstads bröder och svägerska Mr och Mrs P. Nelson Mr och Mrs John Benson, också släktingar Mr och Mrs Thorsten Anderson, Cathedral Ave., närvarande vid bröllopet 32 år sedan samt pastor och Mrs A. Liljengrens och sonen Philip. Dottern Mrs Glaser och miss Anna hade hand om serveringen och frakterade sällskapet på fin lunch inberäknat ice cream och frukt. Baronen hade skaffat en fin bukett för hedersgåsterna. Stämningen var gemyttlig och angenäm. Pastor L. läste Guds ord och ledde i bön samt uttågade välönskningar. Först framemot elva gjordes uppbröt. Sonen Emil hade den aftonen varit ovanligt mån om att ge sina föräldrar en lång automobil genom staden, vilket var en del av barnens "komplot" mot far och mor. S. C. T. ber att på det hjärtligaste gratulera familjen A. Hallomstads!

Kyrkorna. Svenska luth. kyrkan, Logan och Fountain. Tel.: A 1194.

Möteskalender: Varje söndag: Högmassa kl. 11 f. m.; söndagskola kl. 10; aftonsång kl. 7. Varje tisdag: Konfirmationsklass kl. 7 e. m.; körövning kl. 8. Första torsdagen i varje månad. Kvinnoföreningen. Första och tredje torsdagen i månaden, Freja. Andra onsdagen i månaden, Ungdomsföreningen.

Anordningarna för ungdomens bankett ha nu blivit fullbordade. Banketten äger rum den 16 september klockan åtta. Priset blir det lägsta möjliga — endast själva kostnaden, 75 cent. Endast 150 deltagare kunna mottagas. Första tillfället gives emellertid dem, som nedtecknat sina namn å ungdomslistan under medicinska kampanjen. Särskilda kort kommer under veckans lopp att utsländas till så många av dessa som möjligt. Ansökningar måste vara kommit till handa senast den 9 sept. samt insändas till Mr. Enoch Sandén, 372 Logan

Walker teatern bjuder denna vecka på The P. B. i eller Mademoiselle of Armentieres, som är en genomförlig komedi från det canadiska soldattivet i Frankrike. — Nästa vecka upptager programmet Uncle Tom's Cabin, som presenteras av en trupp utvalda artister. Kvällspriser samt Labor Day matinèpriser från 25 cents till \$1.

Winnipeg teatern bjuder denna vecka på Seven Keys to Baldpate, som är George M. Cohans största success och som är ett lyckat försök att introducera ett "spel inom ett spel" med en avslutning lika överräkande som nr. Nästa vecka upptager programmet The Hawk. Matinè varje tisdag, torsdag och lördag.

Pantages teater bjuder denna vecka på som vanligt ett omväxlande program. Uptagande bland annat: Al. Shayne, den sjungande skönheten direkt från New York Winter Garden; Lester & Moore; Ethel Clifton med bidräde av Rosemary King & Co.; Georgialis Trio, sensationella skarpkytter samt Chody & Dot Jennings.

Bland Nordbor i U. S. A. Svenskarne äro talrikast bland de utrikes födda i tvillingstäderna Minneapolis och St. Paul enligt en statistik, som härveckan offentliggjordes i Washington. I Minneapolis komma norskarne, i St. Paul tyskarne näst i ordningen. Minneapolis har en befolkning av 380,498, varav 88,922 äro födda utrikes, och St. Paul räknar 254,698 med 51,595 vita utlänningar.

"Den svensk-amerikanska företagsamheten" har på ett enastående sätt lagts i dagen av sex svenska bröder, söner till fabrikeren Anton Anderson i Ursviken, Västerbotten, vilka nu äro innehavare av en omfattande industri, som i synnerhet i dessa tider är av stor betydelse. Sagda industri består nämligen i tillverkanen av de lar för byggnader, vilka delar sändas till köparen och på kort tid hopslättas. Namnet på företaget är Tumwater Lumber Mills Co., Inc., och dess huvudkontor och fabriker äro förlagda till Tumwater, Washington. Avdelningskontor finnas dessutom i Chicago, New York, St. Louis och Omaha.

En svensk rese- och upplysningsbyrå har öppnats i Svenska Amerikankyrkans kontor, 24 State st., New York

TACK! Undertecknade bedja härmed få frambrära sitt hjärtliga tack för den rika blomsterskörden vid vår makes och leders Eric Olof Wallberg, från-fälle. Även ett tack för att automobil ställdes till förfogande vid begravningen samt för all visad vänlighet.

Mrs Elvira Wallberg och barnen. 262 Union St., Elmwood.

Ave. eller till någon av följande komitèmedlemmar: Miss Svea Larson, Mrs. Wm. Nordberg, miss Ellen Lovendahl o miss Bertha Raat. Icke medlemmar—J. v. a. de, som icke ha sina namn på förutnämnda lista — kunna göra sina reservationer söndagen den 11. De som då komma först, blir först hjälpta.

Pålysningar om program o. s. v. följer i nästa nummer.

En avskedsfäst för missionsförestandaren J. P. Sundström med familj kommer att hållas i svenska baptist kyrkan, torsdagskvällen den 1 sept. De komma inom de närmaste dagarna att flytta till västkusten. Familjen och deras många vänner önska medelst en avskedsfäst säga dem ett varmt farväl. De komma att saknas mycket i församlingen och vänskretsen i Winnipeg. Allmänheten är på det hjärtligaste inbjuden att närvara och vi önska och hoppas, att fåsten må bli välbesökt. Vi vänta även hava åtskilliga besökande predikanter närvarande, pastorerna Erik Berg, Cenor, A. L. Fredrikson, Hilltop, J. Jacobson, Winnipeg, m. fl. Betanlaföreningen kommer att bestå förfriskningar. Varen hjärtligt välkomna.

Möten hållas nästa söndag å vanliga tider. Predikan 10:30. Söndagskola 11:45. Ungdomsmöte 4:45. De unga kvinnorna ombesörja programmet. Predikan kl. 7. Välkomna.

Pastor Peterson är av församlingen beviljad en månads frid. Han kommer troligen att lämna för Minnesota på fredagen denna vecka. Under hans frånvaro ombesörjes alla möten av församlingens diakoner.

Missionskyrkan. Torsdagsaftonmiddag sammanträder kvinnoföreningen Dorcas hos Mrs T. Knutson, 53½ Maroon Ave., Norwood. Man tager St. Boniface språkvan, vilken som helst av de två och stiger av strax efter passerandet av briggen vid St. Marys Road. Torsdagskvällen denna vecka predikar pastor A. L. Nyström från Topeka, Kansas. Kyrkans auditorium kommer att användas. Miss Margaret Eeg kommer att sjunga. Försumma ett att komma med. Nästa lördagskväll sammanträder ungdomsföreningen till affärsmöte å 7:30. Nästa söndagsmötet å vanliga tider. Välkomna.

Elmwood Missionsförsamling. Önsdagkvällen hölls bönenömet och sängövning i kyrkan. Predagskvällen de unga symöte hos Mrs Nordin, Chalmers Ave. Nästa söndag, söndagskola kl. 11 f. m. Predikan kl. 7 e. m. Alla välkomna.

Teatrane.

Walker teatern bjuder denna vecka på The P. B. i eller Mademoiselle of Armentieres, som är en genomförlig komedi från det canadiska soldattivet i Frankrike. — Nästa vecka upptager programmet Uncle Tom's Cabin, som presenteras av en trupp utvalda artister. Kvällspriser samt Labor Day matinèpriser från 25 cents till \$1.

Winnipeg teatern bjuder denna vecka på Seven Keys to Baldpate, som är George M. Cohans största success och som är ett lyckat försök att introducera ett "spel inom ett spel" med en avslutning lika överräkande som nr. Nästa vecka upptager programmet The Hawk. Matinè varje tisdag, torsdag och lördag.

Pantages teater bjuder denna vecka på som vanligt ett omväxlande program. Uptagande bland annat: Al. Shayne, den sjungande skönheten direkt från New York Winter Garden; Lester & Moore; Ethel Clifton med bidräde av Rosemary King & Co.; Georgialis Trio, sensationella skarpkytter samt Chody & Dot Jennings.

Bland Nordbor i U. S. A. Svenskarne äro talrikast bland de utrikes födda i tvillingstäderna Minneapolis och St. Paul enligt en statistik, som härveckan offentliggjordes i Washington. I Minneapolis komma norskarne, i St. Paul tyskarne näst i ordningen. Minneapolis har en befolkning av 380,498, varav 88,922 äro födda utrikes, och St. Paul räknar 254,698 med 51,595 vita utlänningar.

"Den svensk-amerikanska företagsamheten" har på ett enastående sätt lagts i dagen av sex svenska bröder, söner till fabrikeren Anton Anderson i Ursviken, Västerbotten, vilka nu äro innehavare av en omfattande industri, som i synnerhet i dessa tider är av stor betydelse. Sagda industri består nämligen i tillverkanen av de lar för byggnader, vilka delar sändas till köparen och på kort tid hopslättas. Namnet på företaget är Tumwater Lumber Mills Co., Inc., och dess huvudkontor och fabriker äro förlagda till Tumwater, Washington. Avdelningskontor finnas dessutom i Chicago, New York, St. Louis och Omaha.

En svensk rese- och upplysningsbyrå har öppnats i Svenska Amerikankyrkans kontor, 24 State st., New York

ATT SPARA ÄR ATT LYCKAS

Sparsamma medborgare fortsätta att placera sina pengar i

ALBERTA REGERINGENS 5 PER CENT. DEMAND SAVINGS CERTIFICATES EMEDAN

de kunna värdet av säkerhet och snabb tillgänglighet i dessa räntebärande säkerheter.

Dessa certifikat kunna köpas i storlekar på \$5, \$10, \$25, \$75, \$100, \$500, \$1,000 och \$10,000 samt äro betalbara på begäran.

Adressera alla kommunikationer till bitr. provinskattmästaren. HON. HERBERT GREENFIELD, W. V. NEWSON Provincial Treasurer, Deputy Provincial Treasurer, Parliament Bldgs., Edmonton, Alberta.

PROVINSEN ALBERTA erbjuder också 15-Års 6% Alberta Gold Bonds för \$ 97:59 och 10-Års 6% Alberta Gold Bonds för \$ 98:16

LANDSMÄN INBJUDAS HÄRMED TILL AKTIETECKNING I EN SVENSK FABRIK SAMT TILL ATT KÖPA SAGDA FABRIKS GODA VAROR

"C. M. C." OVERALLS

Anses för de bästa, som alla slags arbetare kunna köpa. De in taga främsta rummet enär de vara dubbelt så länge som andra fabriker.

VAD BETRÄFFAR VARAKTIGHET, SLITSTYRKA OCH KOMFORT ÖVERTRÄFFAS DE AV INGA!

C. M. C. Overallis tillverkas vid en av svenska ägd och av svenskar skött fabrik i Port Arthur, Ontario och de äro Union Made. Hrr Arbetare ino malla yrken och övriga, som behöva overallis, gören eller denna fråga: Varför köpa overallis av lägre kvalitet? OM ER HÄNLANDE E JHAR DET SKRIV TILL OSS!

THE CENTRAL MANUFACTURING CO. i Port Arthur, Ont., tillverkar utom overallis, skjortor, tält, maskiner m. m. eller allt, som hör till en dylik fabrikation.

Som President för bolaget står Oscar Johnson och sekreterare, kassör är Andrew Westman, vilka bägge äro välkända bland våra landsmän både som yrkesmän och affärsmän. Fabriken har gjort ett storartat uppsving.

Sägda bolag erbjuder nu aktier i detta sunda och goda företag Aktierna lyda på 25 styk. För närmare underrättelser tillskriv an tingen firman eller

CHAS. J. SANDBERG, 546 Agnes St. eller 702 Lindsat Bldg., Winnipeg, Man

Mr. Sandberg är befulmäktigad agent att sälja aktier. Placera dra pengar i ett vinstgivande företag, som tillverkar varor, som alla människor behöva.

THE CENTRAL MANUFACTURING CO., LTD. PORT ARTHUR, ONTARIO.

THE CAOL CONSUMERS' LEAGUE FRÅGA DEN PUBLIK

Den framtvingade nedslättning av \$1.50 pr ton för hårt kol genom sagsda ring denna vecka. Vi sälja högsta kvalitet av ALBERTA ROL.

Högsta i brittiska thermalunits and about lägsta i kostnad. DET ÄR VARFOR

De andra kolaffärsmännen ej ålaka The Coal Consumers' League DE SKALLA UT OSS. Men vi erhålla affärerna. TEL.: A1961 844 SOMERSET BLDG. WINNIPEG

Scott Hill & Co. 22 C. P. R. Office Building Winnipeg Manitoba Tel: A 1325

Lundar: 320 acres; bearbetade; 30 odlade; mesta av det övriga kan uppbrytas, fast det användes som bete; goda byggnader; mycket hö; skjut och vatten. Endast \$16 pr acre; \$1,000 kontant.

Multivill: 160 acres 2 1/2 mil från station; 7 acres odlade; bekvämt log hus och stall; delvis inbägnat; gott vatten. Endast \$1,500; \$500 kontant. Erskåde: 160 acres; 26 upplodade; goda byggnader; \$2,600; \$1,000 kontant.

Vi ha en stor lista av utvalda farmar att välja av. Om ni önskar bo sätta er i ett gott skandinaviskt distrikt tillskriv oss.

Edra ögon Ett hälsosamt, rensande uppriskande och helande Lotion-Murine för rodnad, ömhet, granulation, klåda ögon och ögonlock. 2 droppar efter biografbeök, 3 stombollisor och golf skola vinnas edert återkäre efter Murine, då edra ögon kräva vård. M-18. Murine Eye Remedy Co. Chicago

Sänd edra klockor för reparation till oss. Mail orders expedieras snabbt och billigt. Allt slags guldsmedsarbete. Stort lager av ur, ringar etc. Dominion Jewelry Store, 242 Logan Ave., Winnipeg. Gynna våra annansörer.